

Meath

Kells und Umgebung

Entstehungsort des Book of Kells
und anderer klösterlicher Kulturgüter



Ceanannas Mór

Willkommen in Kells

Herzlich willkommen in Kells, einem Kulturerbe und Zentrum einer an klösterlichen und sekularen Baudenkmalern besonders reichen Gegend im Boyne Tal, einer außerdem als Naturerbe ausgewiesenen Region.

Kells ist die Stadt, in der der Heilige Columban von Iona (St. Columcille) etwa im Jahre 554 seine erste Abtei gründete, in der später, etwa im 9. Jahrhundert, das Book of Kells entstanden ist.

Die sicherlich angenehmste Art Kells klösterliche Vergangenheit zu entdecken ist dem Kells Kulturerbe Wanderweg zu folgen und dabei den Pfad der Mönche, unterwegs zum geographischen und spirituellen Mittelpunkt der Abtei, wiederzubeleben.

Hier können Sie Tailteann (Teltown) entdecken, wo die Hochkönige von Tara über mehrere tausend Jahre hinweg Spiele veranstaltet haben, die von vielen als eine Vorstufe der antiken olympischen Spiele angesehen werden.

Daneben bietet Kells Ihnen Freizeitangebote für die ganze Familie – Golf, Angeln, Reiten, Abenteuerspielplätze, botanische Gärten, Wanderwege sowie preisgekrönte Restaurants und Abendveranstaltungen.

Wir empfehlen Ihnen, sich ein paar Tage Zeit zu nehmen den herzlichen Empfang (céad míle fáilte) und die reichhaltige Archäologie und Geschichte dieser einzigartigen Region zu genießen.

KELLS FREMDENVERKEHRSAMT

In Kells Tourist Office werden Sie herzlich empfangen! Schauen Sie sich eine Kopie des Book of Kells und einen Film über Kells klösterliche Vergangenheit an.

T +353 (0) 46 924 8856

E kellstouristoffice@meathcoco.ie

TOURFÜHRER

Lucy O'Reilly

T +353 (0) 85 163 6453

Oliver Usher

T +353 (0) 86 170 6767

Shane Monaghan

T +353 (0) 86 819 9726

Aidan Wall

T +353 (0) 87 262 1006

Text geliefert von Lucy O'Reilly und Aidan Wall

Fotonachweis: B.Hand, D. Kennedy, R. McGrane, L. O'Reilly, J. Doyle

Broschüre produziert von der Kells und District Tourism Forum
www.kellstourismforum.com

Das Book of Kells



Wir danken dem Trinity College Dublin für die Abbildung

Kells größter Schatz

Das Book of Kells bildet den unangefochtenen Höhepunkt des Kunsthandwerks der keltischen illuminierten Handschrift und ist einer der wichtigsten frühmittelalterlichen Kunstschatze Westeuropas.

- Es ist ein illuminiertes Evangelium im aufwändig geschmückten insularen Stil
- Es enthält den vollständigen Text der 4 Evangelien der christlichen Bibel in lateinischer Sprache
- Das Book of Kells wurde aus Pergament und behandeltem Kalbsleder hergestellt
- Entstehungsort: Das Book of Kells wurde entweder ausschließlich in Kells verfasst, oder aber in Iona, Schottland, begonnen und in Kells fertiggestellt.
- Koloration: Es wurden seltene und sehr teure Farbstoffe verwendet, einige wurden aus der Mittelmeerregion importiert.
- Wie es zum Trinity College gelangte: Das Book of Kells wurde 1653 von Charles Lambert zum Zwecke sicherer Aufbewahrung nach Dublin gebracht. Henry Jones hat es 1661 dem Trinity College gestiftet.
- Sie können eine Faksimile Kopie im Tourist Office, der St. Columba Klosterkirche, der St. Columcille Kirche (Headfort Place) oder im Headfort Arms Hotel anschauen.

HABEN SIE'S GEWUSST?

Für das Book of Kells wurde die Haut von 185 Kälbern verwendet. Die Mönche unterhielten eine Herde von ca. 1200 Tieren, die das Kloster mit Milch und Fleisch versorgten.

HABEN SIE'S GEWUSST?

1007 wurde das Book of Kells gestohlen, wurde jedoch einige Monate später vergraben unter einem Erdhügel wiedergefunden, allerdings ohne seinen juwelengeschmückten Umschlag. Auch einige Seiten fehlten.

Außerdem können Sie die Book of Kells CD-ROM online kaufen: www.thebookofkells.com

Sehenswürdigkeiten



Temptation of Christ

HABEN SIE'S GEWUSST?

Im Book of Kells (Die Versuchung Christi) taucht das Bild eines Gebäudes auf, das St. Columcille's House sehr gleicht.



Round Tower

HABEN SIE'S GEWUSST?

Columba und Columcille sind dieselbe Person.



High Cross



St. Columcille's House

Kells klösterliche Vergangenheit

Koordinaten: 53° 43' 36.48" N - 6° 52' 24.98" W

Diarmuid Mac Caroll, Hochkönig Taras, heißt es, hat im 6. Jahrhundert der Gründung einer Abtei durch den Heiligen Columban auf der Insel Iona zugestimmt. 804 kehrte die Gemeinschaft des Columban von der Insel Iona jedoch zurück nach Kells, um vor den Wikingerkriegen vor der Küste Schottlands zu fliehen.

Die heute erhaltene Kirche wurde 1778 fertiggestellt und wurde 1965 renoviert und neu ausgestattet. Besucher sind jederzeit willkommen, an einer Messe teilzunehmen und Christen aller Konfessionen sind dazu eingeladen, das Sacrament der heiligen Kommunion zu empfangen.

Round Tower

Im 10. Jahrhundert wurde dieser Glockenturm (cloighteach) gebaut, der als Wachturm sowie als Schutzraum während feindlicher Angriffe diente.

Der Turm ist 90 Fuß höher als das Level der ursprünglichen Straße. Zu den oberen Stockwerken kann man nur mithilfe von Leitern gelangen. Jedes Stockwerk hat ein einzelnes Fenster. An der Spitze jedoch befinden sich 5 Fenster (üblich sind bei solchen Gebäuden 4); diese sind genau auf die 5 Straßen hin ausgerichtet, die durch 5 mittelalterliche Stadttore nach Kells führen.

High Crosses

Die sich in Kells befindende Ansammlung von Hochkreuzen ist die wichtigste in Irland. Auf dem Grundstück der Abtei befinden sich 3 Hochkreuze sowie ein weiteres Kreuzfundament. Die biblischen Szenen, die auf den Kreuzen abgebildet sind, wurden für religiöse Belehrungen genutzt und waren vermutlich koloriert.

St. Columcille's House

Diese steinerne Kapelle wurde im 10. Jahrhundert erbaut, vermutlich um die Reliquien des Heiligen Columban von Iona zu beherbergen. Das Dach ist ein Tonnengewölbe mit 3 schmalen Dachkammern.

In den *Annalen der 4 Meister* (der umfangreichsten mittelalterlichen Chronik Irlands) sowie der *Down Survey* (einer kartographischen Aufzeichnung Irlands um 1655) ist ein unterirdischer Gang zwischen St. Columcille's House und der St. Columba Kirche erwähnt.

Kells historischer Wanderweg

1. The Old Courthouse

Das alte Gerichtsgebäude wurde 1801 nach den Plänen des berühmten irischen Architekten Francis Johnston gebaut, der außerdem das Hauptpostamt und *Nelson's Pillar* in Dublin sowie *Townley Hall* in County Louth und den Haupteingang zu *Slance Castle* entworfen hat.



Old Courthouse

2. Market Cross

Das berühmte Marktkreuz aus dem 9. Jahrhundert, das "Cross of the Gate", war ursprünglich am östlichen Tor der Abtei lokalisiert. Es signalisierte Flüchtlingen, dass ihnen, sobald sie in das Innere der Abtei gelangten, Asyl gewährt würde. Heute steht das Kreuz vor dem alten Gerichtsgebäude. Im 17. Jahrhundert wurde das Kreuz durch die Armee Oliver Cromwells beschädigt. Man sagt, dass das Kreuz nach dem Aufstand von 1798 auch genutzt wurde um "Croppies" zu erhängen (die irischen Rebellen wurden "Croppies" oder auch "Croppie Boys" genannt – entweder weil sie in der Regel der Landbevölkerung angehörten, oder weil sie, wie die französischen Revolutionäre, ihr Haar abgeschnitten hatten – "to crop" kann sich sowohl auf das Einholen der Ernte als auch auf das Abschneiden der Haare beziehen).



Market Cross

3. St. John Cemetery

Hier können Sie sich das Priorat der Johanniter in Kells ansehen (die 1113 gegründet wurden um Pilger auf ihrem Weg nach Jerusalem zu schützen). Das Priorat wurde 1199 von Walter De Lacy, Sohn von Hugh De Lacy (der früher Norman, Lord of Meath hieß) gegründet. Von besonderem Interesse auf diesem Friedhof ist eine mittelalterliche Grabplatte, auf der eine Dame mit einem leinenen Kopftuch abgebildet ist, die ein Tau in der Hand hält. Es wird vermutet, dass es sich um eine Äbtissin handelt. Die Grabplatte trägt daher den Namen "the Abbess" (die Äbtissin).



The Abbess at St. John's Cemetery

4. Kells' Stadthalle

Ursprünglich war die Stadthalle 1853 als Bankhaus von William Caldebeck erbaut worden. Seit 1974 fungiert das Gebäude als Stadthalle. Hier können Sie sowohl ein Faksimile des *Book of Kells* als auch *The Kells' Crosier* (9.-11. Jahrhundert) einsehen.



Kells Town Hall



Headfort House



Bective Square

5. Parnell Garden

Die Skulptur "Angel of the Past" (Engel der Vergangenheit) ist von einem ortsansässigen Künstler aus dem Holz eines Ahornbaumes geschnitzt worden, der genau an derselben Stelle stand, als Charles Steward Parnell seine Rede über die Landrechte irischer Pächter gehalten hat.

6. Oliver Ushers Auktionshaus

Hier handelt es sich um eine umgebaute Brauerei, in der um 1930 Irland erstes "lager" unter dem Namen "Regal" (lager, rückwärts gelesen) gebraut wurde. Die Marke wurde später in "Harp" umbenannt und existiert noch heute.

7. Kloster

In Kells finden Sie einen Rundturm und einige Hochkreuze, die an die Vergangenheit des Ortes als Klostersitz erinnern.

8. St. Columcille's House

Im Zentrum von Kells finden Sie eine steinerne Kapelle aus dem 10. Jahrhundert.



Presbyterian Church

9. Churchyard Wall

Dieser alte Schutzwall markiert die Grenzen des eigentlichen Klosters und wurde 1714 erneuert.

10. Bective Square

Hier steht die Bronzeskulptur einer Eiche von einem ortsansässigen Künstler, die Columbas Liebe für Eichen darstellt.



Ogham Stone

11. Presbyterian Church

Als eine von zwei Presbyterianerkirchen in Meath wurde diese 1871 auf einem Grundstück erbaut, das von Lord Headfort gestiftet worden war. Die meisten ihrer Gemeindemitglieder zu dieser Zeit waren schottische Familien, die auf dem Gut Headforts arbeiteten. Die Sonntagsmesse findet gegenwärtig um 10 Uhr morgens statt – und jeder ist herzlich willkommen.

5 Autominuten entfernt von Kells

12. St. Columcille's Well

Jedes Jahr in der Nacht zum 9. Juni feiern wir den Namenstag des Hl. Columba. Warum nicht hier einmal innehalten, eine Münze in den Brunnen werfen und sich etwas wünschen?

13. Spire of Lloyd

Dieser Inland-Leuchtturm wurde von Henry Aaron Baker (der auch der Architekt des *King's Inn* in Dublin war) 1791 entworfen und zwar für den Earl of Bective (der Erste) in Erinnerung an seinen Vater Sir Thomas Taylor.

In einer Höhe von 30 m kann man von dort oben einen herrlichen Ausblick auf die Umgebung genießen. Man kann bis hin zu den Mourne Mountains in County Down blicken, an klaren Tagen sogar bis nach Nordirland. Der Turm wurde im 19. Jahrhundert genutzt um Pferderennen und Jagden zu verfolgen.

Ursprünglich befand sich der Turm auf dem Gebiet einer Festungsanlage aus der Eisenzeit. Der Volksgarten ("The People's Park") beherbergt den Armenfriedhof, auf dem viele Opfer der großen Hungersnot (famine) Mitte des 19. Jahrhunderts begraben sind.



Spire of Lloyd

14. Kells Victorian Era Water Works

Kells Wasserwerke aus der Viktorianischen Zeit (1897) haben die Stadt mit Wasser versorgt und sind vor kurzem mit Hilfe von ehrenamtlichen Helfern renoviert und 2009 wiedereröffnet worden. Seitdem haben sie viele Auszeichnungen erhalten. Es sind die einzigen mit Wasserkraft betriebenen Pumpwerke in Meath.



Waterworks

T +353 (0) 46 924 1284

15. Headfort House and Bridge

Thomas Taylor, ein Landvermesser aus Sussex kam als Assistent von Sir William Petty nach Irland, um das Land zu kartographieren (bekannt als "Down Survey"). Er kaufte viel Land in Kells und Umgebung. In den 1760ern gaben seine Nachfolger das Design von Headfort House bei dem Architekten George Semple in Auftrag. Headfort House enthält die einzigen in Irland erhalten gebliebenen Interieurs von Robert Adams, die gegenwärtig unter der Aufsicht des World Monument Fund renoviert werden. Gruppenführungen können nach Anmeldung vereinbart werden.



Maudlin Bridge

T +353 (0) 46 924 0065

Lokale Wanderwege



Blackwater River

Rundweg vom Ringfort (Wallburg) zum Blackwater River

1 mile (1.5 kilometres) / 40 Minutes / Easy Terrain

GPS: 53° 43' 56.9922" -6° 54' 22.2834"

Starten Sie an der nordwestlichen Ecke des Volksgarten (People's Park) bei Lloyd, gehen Sie durch das Flügeltor und laufen Sie nach Westen Richtung Clavens Brücke bis Sie die Hauptstraße nach Cavan überqueren. Halten Sie sich westlich und gehen Sie am Fluss entlang zum Wasserwerk. Folgen Sie den Hinweisschildern und biegen sie rechts ab Richtung Lloyd. Überqueren Sie die Hauptstraße in Höhe der Bushaltestelle und laufen Sie wieder zum Turm von Lloyd.



HABEN SIE'S GEWUSST?

Moynalty (Maigh nEalta) bedeutet: "Die Ebene der Vögel".



Fairyfort

Threshing Field (Dreschfeld) Weg und Museum in Moynalty

0.7 miles / 30 mins / Easy Terrain

GPS: 53° 47' 17.0772" -6° 53' 23.0568"

Irlands "Best Kept Town" von 2011, Moynalty, ist von wunderschönen Parks umgeben, durch die auch ein Wanderweg führt, der an einem allseits beliebten Ententeich liegt. Auch der Borora Flusses mäandert sich an dieser Gegend entlang. Im Museum für Landwirtschaft können Sie eine Vielzahl von traditionellen Geräten, Maschinen und Haushaltsgegenständen ansehen, die Ihnen einen Eindruck vermitteln, wie das Leben auf einem Bauernhof sich damals abgespielt hat. Bitte vereinbaren Sie einen Termin, wenn Sie unser Museum besuchen wollen.

Folgen Sie dem Geschichtslehrpfad und erleben Sie aus nächster Nähe, was dieses Dorf so besonders macht.

T +353 (0) 46 924 4390 / +353 (0) 87 235 4763
+353 (0) 87 794 0372 / +353 (0) 87 163 5426

W www.moynaltysteamthreshing.ie

Tailteann (Teltown) Blackwater Auto- und Wanderweg

2.5 miles (4 kilometres) / 1.5 hours / Easy Terrain

GPS: 53° 40' 57.91" -6° 56' 46.77"

Fahren Sie zur Donaghpatrick Kirche in Gibbstown, wo der Überlieferung nach St. Patrick seine erste Taufe durchgeführt hat, nachdem er das Pascaleuer in Slane entzündet hatte. Gegenüber, auf der anderen Seite der Straße sehen Sie Rath Airthir ("östlicher Festungsplatz"), eine beeindruckende Wallburg, die noch von einer alten Burghalde umgeben ist, vermutlich normannischen Ursprungs.

Fahren Sie dann zum Tailteann (Teltown) House und brechen Sie von dort zu Ihrer Wanderung entlang den "Mollies" zu Ihrer Rechten (in Fahrtrichtung) auf – das ist ein alter Kopfsteinplaster-Weg, der Sie zum alten Friedhof führt, wo Sie Steinkunst vorfinden werden, die zum Teil bis ins Jahr 2000 v.Chr. zurückreicht. Außerdem finden Sie hier auch den Grundstein eines Kreuzes und die Ruinen eines alten Klosters.

Wandern Sie dann am Ufer des Blackwater Flusses entlang, bis zum Hintereingang der Marty Mill, einer bis heute funktionierenden Mehlmühle.

Girley Moor Öko-Rundweg

3.5 miles (6 kilometres) / 1½ - 2 hours / Easy Terrain

GPS: 53° 40' 57.918" -6° 56' 46.470"

Diese Wanderung deckt eine Vielzahl an Wald- und Moorgebieten ab, wo Sie eine große Varietät an Pflanzen, Vögeln und anderen Tieren beobachten können.

Wie Sie zum Ausgangspunkt kommen: Starten Sie im Zentrum von Kells, fahren Sie auf die N 52 Richtung Mullingar für ca. 7 km. Dann biegen Sie links in einen befestigten Waldweg ein und folgen diesem ca 100 m weit.

Der Ausgangspunkt (Trailhead) ist aus Richtung Kells ausgeschildert.

HABEN SIE'S GEWUSST?

Die Aonach Tailteann, die antiken Spiele in Tailteann, sind älter als die olympischen Spiele und wurden in Irland mehrere tausend Jahre ausgerichtet. Die Legende sagt, dass sie zunächst als Begräbnisritual fungierten und von Lugh of the Longarm eingeführt wurden, als seine Pflegemutter Tailiu starb. Die Spiele wurden mit dem letzten Hochkönig, Ruaidri Ua Conchobair ausgesetzt, als die Normannen ca 1100 Meath besiedelten.



Bogland



Parks, Spielplätze und Aktivitäten

For what's on and up-to-date go to www.kellsonline.ie



Best O'Matz Play Centre

Kells Business Park, Cavan Road
Helle, freundliche und saubere Anlage
für Kinder, die Spaß haben wollen.

T +353 (0) 46 929 3432
W www.bestomatz.ie

Causey Farm | Girley, Fordstown

Familienbetriebenes Freizeitzentrum.
Erfahre mehr über irische Kultur, tanze
einen "jig", spiele die "bodhráin", steche
Torf im Moor, backe dunkles Sodabrot,
sieh einem Hütehund bei seiner Arbeit mit
den Schafen zu – und vieles mehr.

T +353 (0) 46 943 4135
W www.causey.ie

Drewstown Adventure Centre

Fordstown
Drewstowns Zentrum für Abenteuer- und
Team Building Aktivitäten bietet eine
Kletterwand, Kurse im Hochseillaufen,
Seilrutsche, Kajaks und Kanus,
Bogenschießen, etc.

T +353 (0) 46 943 3112
E info@drewstown.com
W www.drewstown.com

Rathe House Activity & Adventure Centre | Kilmainhamwood, Kells

Reiten, Angeln, Überlebenstraining, 4x4
Geländefahrten, boot camp, Bergsteigen,
Kanufahrten, Wandern, Erste Hilfe
Trainings, Bogenschießen (draußen und in
der Halle), Tontaubenschießen. Mit
Übernachtungsangebot und Verpflegung.

T 046 905 2376
W www.rathehouse.ie

Fairgreen Play Area | Kells

Der Fairgreen Spielplatz ist gegenüber
des Supervalu Shopping Centres an
der Cavan Road.



Grangeclare Paddocks

Bog Road, Oristown, Kells, Co. Meath
Freizeitzentrum, ideal für Gruppenreisen. Mit
Stallungen für Pferde und einem Streichelzoo
ist die Einrichtung ideal für Schulausflüge.
Buck Mooney's Wild West Adventure ist
außerdem ideal für Junggesellenparties. Sie
können sich von Indianern entführen und in
einem Wild West Spektakel befreien lassen.
Wochenendbuchungen enthalten
Unterbringung im Gemeinschaftshäusern,
Zugang zu den Stallungen, Frühstück und
Abendessen.

T +353 (0) 87 120 2777
W www.grangeclarepaddocks.com

Grove Gardens | Girley, Kells

Park mit exotischen Tieren, freilaufenden
Hühnern und anderen Vögeln, Rosen,
Clematis. Mit einem Feenring, einem
magischen Baum und seinen vielen pelzigen
und gefiederten Tieren ist dieser Park
perfekt geeignet für die ganze Familie.
Überlegen Sie sich, ob Sie Aktivitäten um ein
Fest wie Ostern, Halloween oder
Weihnachten herum hier stattfinden lassen
und feiern wollen.

T 046 943 4276
W www.grovegardensandfarm.com

Kells Swimming Pool

Navan Road, Kells, Co Meath
Öffentliches Hallenbad. 25 m Schwimmbecken
sowie Planschbecken für Kleinkinder. Jeden
Tag geöffnet. Schwimmkurse werden
angeboten für Kinder und Erwachsene,
Anfänger, Fortgeschrittene und weiter
Fortgeschrittene. Auch Intensivkurse,
Aquafit-Klassen, und Wasserrettungskurse
sind im Programm. Das Hallenbad kann auch
von Gruppen wie Schulen, Sommercamps
oder anderen örtlichen Gruppen gemietet
werden.

T +353 (0) 46 924 0551
E kellspool@meathcoco.ie

Loughcrew Garden and Adventure Centre (20 Autominuten entfernt)

Historische Gärten und Traumlandschaften. Sehen Sie sich St. Oliver Plunkett's Familienkirche und Turmhaus an. Der Abenteuerspielplatz bietet eine Seilrutsche, Kletterwände, Kurse für "Überleben in der Wildnis", Bogenschießen, Floßbau, Hindernislauf - qualifizierte Trainer.

T +353 (0) 49 854 1356

W www.loughcrew.com



The People's Park (3 Autominuten) Mit Spielplatz

GPS: 53° 93' 56.99 -6° 54' 22.28"

Fahren Sie auf der Oldcastle Road aus Kells heraus (R 163), entlang der Beschilderung zu Ihrer Rechten und Sie werden den Inland-Leuchtturm sehen.

Royal Breffni Tours (30 Autominuten)

The Crystal Maze, Kilmainhamwood, Kells

Organisierte Tages- und Nachtausflüge im Crystal Maze. Crystal Maze ist eine Serie von mehr als 100 körperlichen oder geistigen Herausforderungen in Irlands größtem Irrgarten. Außerdem werden Mountainbiking, Orientierungsläufe, Wassersport, Reiten und Grillen angeboten.

T +353 (0) 42 966 7276

W www.royalbreffnitours.com

Equestrian

Rafeehan Stud, Kells County Meath (5 Autominuten)

Luxuriöses Reiterhotel, das besonderen individuellen Ansprüchen genügt. Im Urlaubsangebot sind Angebote wie Springreiten, Geländeritte, Pferderennen, Golf, Tennis sowie Ausflüge zu den national stud, zu Pferderennen, Shows und Kulturerbe-Stätten enthalten. Hier bleiben keine Wünsche offen.

T 046 924 0246

W steviemacken@hotmail.com

Kells Equestrian Centre

Carlanstown, Kells (10 Autominuten)

Kells' Reiterhof bietet Angebote für Freizeit- wie für Wettkampfreiter und verfügt über Außen- und Hallenreitplätze. Kells verfügt über Reitwege entlang ruhiger Landstraßen und Sie haben Zugang zu qualifizierten Reitlehrern und Reitkleidung. Es gibt auch ein Angebot für Menschen mit Behinderungen.

T +353 (0) 46 924 6998

W www.kellsequestrian.com

Golf

Headfort Golf Club

Navan Road, Kells

Einer der schönsten Golfplätze des Landes mit einer alten traditionellen Anlage und einer neuen, die auf dem Land am Ufer des Blackwater River gebaut wurde, das ursprünglich dem Marquis of Headfort gehörte. 36-Loch-Anlage mit wunderschönen Bäumen (viele darunter seltene Arten), Wasser und Natur-Features, die das pittoreske Setting noch bereichern. Eine Bar und ein Restaurant befinden sich auf der Anlage. Heimatclub von Damien Mc Grane, Gewinner der European Tour und des China Open.

T +353 (0) 46 924 0146

W www.headfortgolfclub.ie



Angeln



INFORMATION

Guide, Instructor
Service, Equipment
Hire, Permits

T Patrick Mc Loughlin
+353 46 9241807

M +353 86 101 7415

E pat@
fishinginireland.net

W www.kells
-anglers.com

Trout/Salmon Season
1st March –
30th September.

Coarse and Pike open
all year round.

Kells Anglers Association Water Bailiffs Contact Numbers

Daniel Conaty
+353 85 153 5320

Noel McLoughlin
+353 87 217 9460

Liam McLoughlin
+353 87 761 3742

Thomas Smith
+353 85 1524101

Morgan Brennan
+353 86 080 6377

Ciaran O'Kelly
+353 86 3752050

Patrick McLoughlin
+353 86 101 7415

Die Kells Angler Association unterstützt "Catch and Release", also schonende Fangmethoden, bei denen die Fische, die Sie nicht behalten wollen, am Leben bleiben und wieder freigelassen werden. Bitte respektieren Sie das Land und die Eigentümer und nehmen Sie Ihren Abfall wieder mit.

Die Kells Anglers Association wurde 1893 gegründet und besitzt die Fischereirechte über ca. 14 Meilen des Blackwater Rivers von seiner Quelle in Lough Ramor bis nach Kells. Als ein mittelgroßer Fluss verfügt er über einen besonders guten Bestand an wilden Forellen, die im Gewicht zwischen einem halben bis anderthalb Pfund variieren. Jedes Jahr werden vereinzelt auch große Exemplare zwischen 2 und 5 Pfund gefangen. 2004 gab es einen Recordfang von einem 10 Pfund Exemplar mit einem Fliegenköder.

Vom 1. März bis 30. September können Forellen mit Fliegen, Larven und Wurmködern geangelt werden. Jedes Jahr richtet die Association eine Reihe von Wettbewerben für Jungangler aus und gibt Kurse im Fliegenfischen. Eltern dürfen gerne beim Barbecue helfen, während die Kinder unter erfahrener Begleitung eine Reihe von Fischen fangen. Neben Forellen auch Barsche, Rotaugen und Brassen.

Zudem hat der Fluss auch einen guten Zulauf an Atlantiklachs. Die Association hat eine Reihe von Laichplätzen für Forellen und Lachse angelegt, wodurch sich die Zahl gefangener Lachse dramatisch vergrößert hat. Der Borora, ein Zufluss des Blackwater River, beherbergt eine große Menge an kleinen und mittelgroßen Forellen - und er verfügt über große Mengen an Fliegen an seinen Ufern, typisch für Flüsse in Kalkstein Betten.

Wir sind zudem verwöhnt mit der Nähe von mehr als 100 Seen in der näheren Umgebung von Kells (alle weniger als 1 Autostunde entfernt). Alle verfügen über große Bestände von Fischen, die sich zum Angeln eignen, darunter Barsche, Schleien, Brassen und Hechte, die bis zu 20 oder sogar 30 Pfund schwer sind. Manche dieser Seen werden von anderen Angelclubs kontrolliert und verfügen über Forellen, die in der Größe zwischen einem und sogar maximal 10 Pfund variieren.

Im Großen und Ganzen kann man sagen, dass Kells und Umgebung ein Mecca für passionierte Angler uns solche, die es werden wollen, ist.





Image by John Doyle



Festivals & Events

- **Clan Mc Cabe Rally** | *Open to all Mc Cabes and those with an interest in the name. Details: Brian McCabe
T: +353 (0)45 894 412 E: brianfrancis.mccabe@gmail.com*
- **Kells Food & Crafts Market** | *Every Saturday
10am – 2pm in Doyle's Yard, Farrell Street, Kells
www.kellsmarket.com*
- **Navan Racecourse** | *Racing all year round
www.navanracecourse.ie*
- **Spring and Autumn Equinox, Loughcrew Cairns**
- **Usher's Auction Rooms** | *John Street, Kells
One of Meath's longest established auction houses
selling antique and high class furniture on either
the second or third Tuesday of each month
www.usherauctions.com*
- **St. Patrick's Day (with Kells Silver Band est. 1848)**
*Every St. Patrick's Day 17th March
www.kellsfestivals.com*
- **Grand National at Fairyhouse** | *Every Easter Monday
www.fairyhouse.ie*
- **Dunderry Fair** | *Every May – www.dunderryfair.ie*
- **Navan Choral Festival** | *Every May
046 924 0345 / 087 244 3739*
- **Nobber Fair Day** | *Every May*
- **Jim Connell Memorial Festival** | *Every May
www.jimconnellfestival.com Facebook
Jim Connell Festival*
- **Blue Jean Festival, Athboy** | *June Bank Holiday Weekend*
- **Adelaide International Kells Motorcycle Road Races**
Every July. www.kellsroadraces.com
- **"Dancing at the Crossroads" Céilí (Ughtyneill)**
*www.ceilidancing.com 1st Wednesday of July
each year (9pm free)*
- **Kells Heritage Festival & Fair Day** | *July
www.kellsfestivals.com*
- **Girley Harvest Festival** | *Every August
www.girleyharvestfestival.com*
- **Moynalty Steam Threshing Festival** | *Every August
www.moynaltysteamthreshing.ie*
- **National Heritage Week** | *Nationwide, Every August*
- **O'Carolan Harp Festival** | *End of September
www.carolanfestival.com*
- **Pink Ribbon Walk** | *Every September
www.pinkribbonwalk.ie*
- **Spirits of Meath Halloween** | *October*
- **Meath Hunt** | *Annual St. Stephen's Day
Meet at the Headfort Arms Hotel – Facebook Meath Hunt*



Leprechaun Chéili
at St. Patrick's Day



Meath Hunt



Dancing at the
Crossroads



Kells Market Day

Kurztrips von Kells aus

Bitte beachten Sie: Alle angegebenen Zeiten sind vom Stadtzentrum von Kells aus gemessen. Bitte lesen Sie die Hinweise aufmerksam, bevor Sie aufbrechen.



St. Ciaran's Holy Well

1. St. Ciaran's Holy Well

High Cross, Ogham Stone, Castlekeeran, Kells, Co. Meath (15 mins. towards Oldcastle (R163); 8.37 km; nehmen Sie sich für die Besichtigung etwa eine Stunde Zeit)
GPS: 53° 99' 5.47" -6° 58' 15.63"

Der Namenstag des Heiligen Ciaran ist am ersten Sonntag im August. Die Legende sagt, dass die Brunnen auf den Befehl des Heiligen Ciaran hin gegraben wurden und dass sie über heilende Kräfte verfügen. In heidnischer Zeit war dies vermutlich ein Opfer- und Gebetsplatz. Es heißt, dass an jedem ersten Samstag im August, genau um Mitternacht jeweils 3 gekochte Fische im Brunnen auftauchen.



2. Loughcrew Passage Grave Cemetery

(und seine Sammlung an Standsteinen, Cashel, Motte, und Kochstellen, Oldcastle, Co. Meath (36 mins. towards Oldcastle (R163); 20.92 km; nehmen Sie sich für die Besichtigung etwa eine Stunde Zeit) GPS +53 °44'38.40" N -7 °7'7.32" W



Passage Grave, Loughcrew

Eine von Irlands größten neolithischen Grabstellen mit mehr als 30 Grabkammern, deren Ursprung bis zu 3000 v. Chr. zurückreicht. Im Moment können Sie die zentrale Grabkammer "Cairn T" am Carbane East (der Name des Hügels) betreten. Sie erhalten den Schlüssel im Loughcrew Coffee Shop, wo auch Bücher und Broschüren zur Grabstelle ausliegen. Die Gärten des Loughcrew Hauses sind ebenfalls sehenswert vor dort aus haben Sie freie Sicht auf Oliver Plunkett's Familienkapelle und einen Abenteuerspielplatz.

T +353 (0) 49 854 1356
W www.loughcrew.com

3. St. Kilian Heritage Centre

Mullagh, Co. Cavan (20 mins. via Moynalty on the R164; 13.2km; bitte nehmen Sie sich ca. 1hr 15 min Zeit für die Besichtigung) GPS +53° 50' 0.92" N 7° 4' 33.96" W N -7 °7'7.32" W

Geöffnet: Von Ostern bis October, Dienstags bis Freitags von 10-18 Uhr und Samstags und an Sonn- und Feiertagen von 14-18 Uhr.

Eintritt: Erwachsene EUR 3 , Studenten- und Gruppenrabbat EUR 2,50

Der Namenstag des Heiligen

Kilian ist der 8. Juli. Geboren in Mullagh pilgerte St. Kilian als Missionar nach Würzburg, wo er 689 n. Chr. hingerichtet wurde. Sie können sich eine 15- minütige Dokumentation über sein Leben ansehen. Außerdem beherbergt das Zentrum eine Ausstellung, die die Entwicklung gälischer Schriften von Schriften im Ogham Alphabet des 4. Jahrhundert v. Chr. bis hin zu den illuminierten Skripten des Book of Kells nachvollzieht.

T (Coffee Shop) +353 (0)46 924 2433

E stkiliancentre@eircom.net



St. Kilian's
Heritage Centre

4. Die sieben Wunder von Fore

Castlepollard, Co. Westmeath

(57 mins via Loughcrew on the Oldcastle Rd (R163), biegen Sie links am Coffeeshop in Loughcrew ab und folgen Sie den Schildern nach Fore; 31 km; 30 mins; allow 2.5 hours for visit) GPS: 53° 38' 50" N 7° 12' 30" W

Fore war 1400 Jahre lang eine christliche Siedlung. St. Féichin hat in den Jahren 630-640 n. Chr. hier eine Kirche gegründet und ein Kloster aufgebaut, das zur Zeit seines Todes etwa 300 Mönche beherbergte. Féichin werden 7 Wunder von Fore zugeschrieben, wie zum Beispiel Wasser, das man nicht zum Kochen bringen kann oder ein Fluss, der aufwärts fließt. Das jetzt verlassene Benediktinerkloster stammt aus dem 13. Jahrhundert.



Fore Abbey

5. Battle of the Boyne Centre

Oldbridge, Drogheda, Co. Meath (38 mins. follow the M3 then take the N51 for Drogheda; 42 km; nehmen Sie sich für die Besichtigung etwa eine Stunde Zeit) GPS: 53° 42' 24.50" N 6° 25' 20.33" W N 7° 12' 30" W

Die Schlacht am Boyne zwischen König William III und seinem Schwiegervater König James II fand am 1. Juli 1690 statt (bzw. nach unserem heutigen Kalender am 11. Juli). Die bis dahin größte Anzahl an Truppen, die jemals auf irischem Boden im Einsatz waren, kämpften hier – es ging um den britischen Thron, die französische Vormachtstellung in Europa und die dominante Religion in Irland

T +353 (0) 41 980 9950

W www.battleoftheboyne.ie



Hill of Tara

6. Hill of Tara | Dunsany, Co. Meath

24 min, fahren Sie auf die M3 in Richtung Dublin und die 7. Ausfahrt, folge der R 147, zunächst den Schildern Richtung Dunshauglin, dann Tara. Nehmen Sie sich ca 1 h Zeit für die Besichtigung) GPS 53° 34' 52.68" N -6° 36' 32.04" W

Am besten bekannt als der Herrschersitz der Hochkönige Irlands, war der Hill of Tara seit der Spätsteinzeit, als hier eine Grabkammer errichtet wurde, eine wichtige Stätte. Hier können Sie sich eine audiovisuelle Dokumentation ansehen und eine Führung buchen. Unter www.ingeniousireland.ie können Sie sich auch eine Audiotour herunterladen und die Stätte auf eigene Faust besichtigen.

T +353 (0) 46 902 5903
+353 41 988 0300

W www.heritageireland.ie/en/midlandseastcoast/HillofTara/



Trim Castle

7. Trim Castle | Trim, Co Meath

37 min. Verlassen Sie die M3 an der Ausfahrt 9, im Kreisverkehr nehmen Sie die 3. Ausfahrt und im darauffolgenden Kreisverkehr die 1. Ausfahrt zur N 51 nach Delvin. Von dort aus können Sie den Schildern nach Trim folgen; 26 km GPS 53° 34' 52.68" N -6° 36' 32.04" W

Die größte Anglo-Normannische Burg wurde über eine Periode von 30 Jahren von Hugh de Lacy und seinem Sohn Walter fertiggestellt. Hugh hatte 1172 die Provinz Meath von König Henry II erhalten, ein Versuch den Königs, die Expansionspolitik Richard de Clares zu dämpfen. Die Bauarbeiten begannen 1176 auf dem Boden einer hölzernen Festung.

T +353 (0) 46 943 8619
+353 (0) 46 943 8964

W www.heritageireland.ie/en/midlandseastcoast/TrimCastle/



Newgrange

8. Newgrange (Brú na Bóinne) Visitor Centre

Donore, Co. Meath

(43 min. Fahren Sie in Richtung Slane und folgen Sie den Schildern nach Newgrange. Nehmen Sie sich 1 h Zeit für die Besichtigung; 39km) GPS: 53° 41' 40.20" N 6° 26' 46.68" W

Brú na Bóinne Visitor Centre erklärt die neolithischen Monumente in Newgrange, Knowth und Dowth. Es enthält Replica der Grabkammer in Newgrange und Modelle einer der kleineren Grabstätten in Knowth in Originalgröße. Zutritt zu diesen Monumenten in Newgrange und Knowth erhalten Sie nur über das Visitor Centre, Sie können die Monumente nicht direkt betreten. Vom Visitors Centre aus bringt Sie ein Shuttle Bus dorthin.

T +353 41 988 0300

E brunaboinne@opw.ie

W www.heritageireland.ie/en/midlandseastcoast/BattleoftheBoyne/

Geschäftsadressen

Details auf www.visitingkells.ie

Bed & Breakfast

Avalon B&B, 5 Headfort Park, Kells, Co. Meath.

Familienbetriebenes B&B in einer luxuriösen Stadtvilla mit 5 Schlafzimmern in einer ruhigen Sackgasse, in Kells zentral gelegen. T + 353 (0) 46 924 1536

M +353 (0)87 216 0556 E info@avalonkells.ie W www.avalonkells.ie

Birchwood B&B, Balrath, Kells, Co. Meath.

Dieses B&B bietet eine gemütliche, freundliche und entspannte Atmosphäre.

T +353 (0)46 924 0688 E clarket@iol.ie W www.balrath.net

Teach Cuailgne B&B, Carlanstown, Kells, Co. Meath.

B&B, das sich auf komfortable Golf- und Angelurlaube spezialisiert hat.

T +353 (0) 46 924 6621 M +353 (0)87 648 1080

E info@teachcuailgne.com W www.teachcuailgne.com

Teltown House, Teach Tailteann Teltown, Navan, Co. Meath.

Ein schönes Landhaus, auf dem Grundstück von Tailteann Games gelegen, der Spiele, die der Vorläufer der antiken griechischen Olympiade gewesen sind.

T +353 (0) 46 902 3239 M +353 (0) 87 665 9022

E info@teltownhouse.com W www.teltownhouse.com

Woodview, Spacious town house in walking distance of all amenities.

T +353 (0) 46 024 0200 E rosemurray@eircom.net

Hotels

Headfort Arms Hotel, Headfort Place, Kells, Co. Meath.

GPS: N +53° 43' 37.20" W -6° 52'29.33"

Familienbetriebenes Hotel – 2010 als bestes 3 Sterne Hotel in Irland ausgezeichnet.

T +353 (0) 818 222 800 E info@headfortarms.ie W www.headfortarms.ie

Hostels

Crystal Maze Hostel, Kilmainhamwood, Kells.

35 – 40 Betten . All facilities available.

T +353 (0) 42 966 7276 W www.royalbreffnitours.com

Grangeclare Paddocks, Oristown, Kells, Co. Meath.

Farmhouse Accommodation. All facilities available.

T +353 (0) 87 120 2777 W www.grangeclarepaddocks.com

Selbstversorgung

Clonleason Gate Lodge, Fordstown, Kells, Co. Meath.

Preisgekröntes charmantes und komfortables Ferienhaus.

T + 353 (0) 46 943 4111 E info@clonleason.com W www.clonleason.com

The Old Hollow, Carnaross, Kells, Co. Meath.

Dieses geräumige Cottage wurde restauriert und geschmackvoll ausgestattet.

T +353 46 924 3614 / +353 46 924 3614 E info@briodydrilling.ie

Hochzeitsfeiern

Clonabreany House, Clonabreany, Crossakiel, Kells, Co. Meath.

Dieses historische Gebäude ist ein idealer Veranstaltungsort für Hochzeiten und andere

Feiern, für größere Familientreffen oder Kurzurlaube T +353 (0) 46 924 3814

E info@clonabreanyhouse.ie W www.clonabreanyhouse.ie/

Kiosks

A&M Newsagents, Kells Shopping Centre, Kells.

Hethertons Garage, Bective Square, Kells.

Murphy's Stores, Headfort Place, Kells. T + 353 (0) 46 924 9985

The Village Stores, Moynalty, Kells. T + 353 (0) 924 4311

Restaurants

Cross Street Bistro, Cross Street, Kells, Co. Meath.

Selbstgebackenes Brot und, leckere, hochwertige Gerichte.

T +353 (0) 46 924 1702 E crossbistro@eircom.net

The Forge, Pottlereagh, Carnaross, Kells, Co. Meath.

Gewann 'Best Restaurant in County Meath 2010' bei den Irish Restaurant Awards.

T +353 (0) 46 924 5003 E theforgerest@eircom.net

The Round Tower Restaurant, Farrell Street, Kells, Co. Meath.
Good bar menu. T +353 (0) 46 924 0144

Vanilla Pod Restaurant, Headfort Arms Hotel, Headfort Place, Kells, Co. Meath.
Eines der "Top 100 Places to Dine in Ireland", das Vanilla Pod bietet eine moderne Atmosphäre mit einer wunderbaren Auswahl saisonaler internationaler Küche.
T + 353 (0) 46 92 40084

Wau Asian Cuisine, Market Street, Kells, Co. Meath.
Komfortables chinesisches Restaurant. T +353 (0) 46 925 2993

Coffee Shops

Corn Dolly, Supervalu Shopping Centre, Kells, Co. Meath.

Margaret's Place, Kenlis Place, Kells, Co. Meath.

Mothernature, Newmarket Street, Kells, Co. Meath. T + 353 (0) 46 929 3434

Pebbles Restaurant, Newmarket Street, Kells, Co. Meath. T +353 (0)46 924 9229

The Coffee Shop, Moynalty, Kells, Co. Meath. T +353 (0) 46 924 4114

The Courtyard, Cookstown House, Kells, Co. Meath.
T +353 (0) 46 924 0346 W www.thecourtyardkells.com

Takeaways

Ezio's, Carrick Street, Kells, Co. Meath. T +353 (0) 46 924 7899

Jade Garden Chinese Takeaway, Castle Street, Kells, Co. Meath.
T +353 (0) 46 924 0249

Kells Kebab & Pizza, John Street, Kells, Co. Meath. T +353 (0) 46 929 3577

Rose Garden, Chinese Takeaway, Farrell Street, Kells, Co. Meath.
T +353 (0) 46 924 1232

San Reno, Carlanstown, Kells, Co. Meath. T +353 (0) 46 924 6856

Tower Grill, Farrell Street, Kells, Co. Meath. T +353 (0) 46 924 0314

Wong Palace Chinese Restaurant, Carrick Street, Kells, Co. Meath.
T +353 (0)46 929 3991

Nachtleben in Kells (Details auf www.visitingkells.ie)

The Arches Bar, Farrell Street. T + 353 (0) 46 924 0536

Abbey House, Climber Hall, Kells. T + 353 (0) 46 929 3866

Carnaross Inn, Carnaross, Kells. T + 353 (0) 46 924 5906

Danny Muldoons, Newmarket St., Kells.

Halfway House, Ballinlough. T +353 (0) 46 924 3627

Jack's Railway Bar, Irish Music Every Thursday night. T + 353 (0) 46 924 0215

Keltic Bar, John St., Kells, Live music and pub grub. T + 353 (0) 818 222 800

Kiernan's Bar, Carlanstown, Kells, Old world pub. T + 353 (0) 46 924 6887

McGee's, Farrell St, Live Music. T + 353 (0) 46 924 0867

Moran's, Carlanstown, Kells, weekend music & takeaway food.

Round Tower, Farrell St., Kells, Live Music & Food. T +353 (0) 46 924 0144

Silver Tankard, N3, Kells. T + 353 (0) 46 902 1994

Smiths Pub, Live music every weekend. T + 353 (0) 46 929 3779

The Blackwater Inn, Farrell Street, Live music. T + 353 (0) 924 0386

The Bridge Bar, Moynalty. T +353 (0) 46 924 4307

The Vibe, fun disco. T + 353 (0) 46 924 0063

Westway, Farrell St., Kells – Live music. T + 353 (0) 46 924 0433

Gaelic Games (Football, Handball and Hurling)

Handball Alley, Church Lane, Kells.

E kellshandball@gmail.com W kells.handball.gaa.ie

Gaelic Football Games, Come down and watch a game!

Kilmainham, Training jeden Dienstagabend -
contact Declan Black T +353 (0)87 678 9496

Gaeil Columcille, wegen Training am Abend, kontaktiere Gary Arkins
T + 353 (0) 87 615 8946 W secretary.gaeilcolumcille.meath@gaa.ie

Supermärkte (Details auf www.visitingkells.ie)

Carroll's, Newmarket Street, Kells. T + 353 (0) 46 924 0015

Centra, Bective Square, Kells. T (0) 46 924 1445

Supervalu, Cavan Road, Kells. T +353 (0) 46 9240983

Floristen

Flower Innovations, Farrell Street, Kells. T +353 (0)46 924 9411

The Flower Shop, Market Street, Kells. T +353 (0) 46 924 1455
after hours. T +353 (0)49 854 1206

Geschenke und Souvenirs

The Round Tower Gift Shop, Canon Street, Kells. T +353 (0) 46 924 1104

Castle Street Elegance, Castle Street, Kells. T +046 924 7957 / 086 814 7957

The Courtyard, Cookstown House, Kells. T +353 (0)46 924 0346

John Doyle's, Cross Street, Kells. T +353 (0) 46 924 0264

Friseure und Kosmetik-Salons (Details auf www.visitingkells.ie)

Emer's Elegance, New Market Street, Kells.

Waxing, tinting, spray tans, make up, manicures, pedicures, facials,
massage and body treatments. T + 353 (0) 46 924 1155

W www.facebook.com/emerselegance

Headfort Arms Spa, Ein kleines, intimes Spa, das einen Hafen der
Ruhe und Erholung bietet. T +353 (0) 46 924 8323

The White Orchid, Canon Street, Kells. A state of the art Beauty Spa and
Hair design salon with over 20 years experience. T + 353 (0) 46 924 0922

Reformhäuser und Bioläden

Mother Nature, Newmarket Street, Kells. T + 353 (0) 46 929 3434

Wäschereien und chemische Reinigung

Jimmy's Drycleaners, Trebor House, Church Street, Kells.

Kells Alterations & Laundry Services, Newmarket St. Kells.
T + 353 (0) 87 957 6918

Off Licences

McEntees Off Licence, Newmarket Street, Kells. T +353 (0) 46 924 0116

Post

Bective Square, Kells. T + 353 (0) 46 924

Moynalty, Kells. T +353 (0) 46 924 4626

Apotheken

Kenlis Pharmacy, Canon Street, Kells. T +353 (0) 46 924 7944

Lynch's Pharmacy, Farrell St, Kells. T + 353 (0) 46 924 0515

Gormley's Pharmacy, Kells Shopping Centre, Kells. T +353 (0) 46 924 0950

Theatergruppen

Kells Musical & Dramatic Society, Kenlis Place, Kells.

Diese lebendige, sehr aktive Theatergruppe besteht bereits seit 36 Jahren. Wenn Sie
sich für einen Spielplan interessieren, bitte kontaktieren Sie John Grant unter.

T +353 (0) 46 924 1316 / +353 (0) 87 207 9557

or Brian O'Neill T +353 (0) 46 924 0906 / +353 (0)86 384 1766

Taxi

Niall McGee, 087 967 4334

David O' Reilly, 086 351 1716

Tommy Cussen (Jiffy Cabs), 086 121 9308

George & Mary Lynch, 087 747 8826 /
086 068 4440

Harritte Brady, 086 811 4747

Frankie Lynch, 086 314 5520

Sam Black, 087 924 0837

David Connors, 087 763 8801

Benny Murphy, 087 150 5505

Martin Cummiskey, 087 258 0404

Ron Lawlor, 087 297 6251

Kells

1. Old Courthouse
2. Market Cross
3. St John's Cemetery
4. Town Hall
5. Parnell Gardens
6. Oliver Usher's Auction Rooms

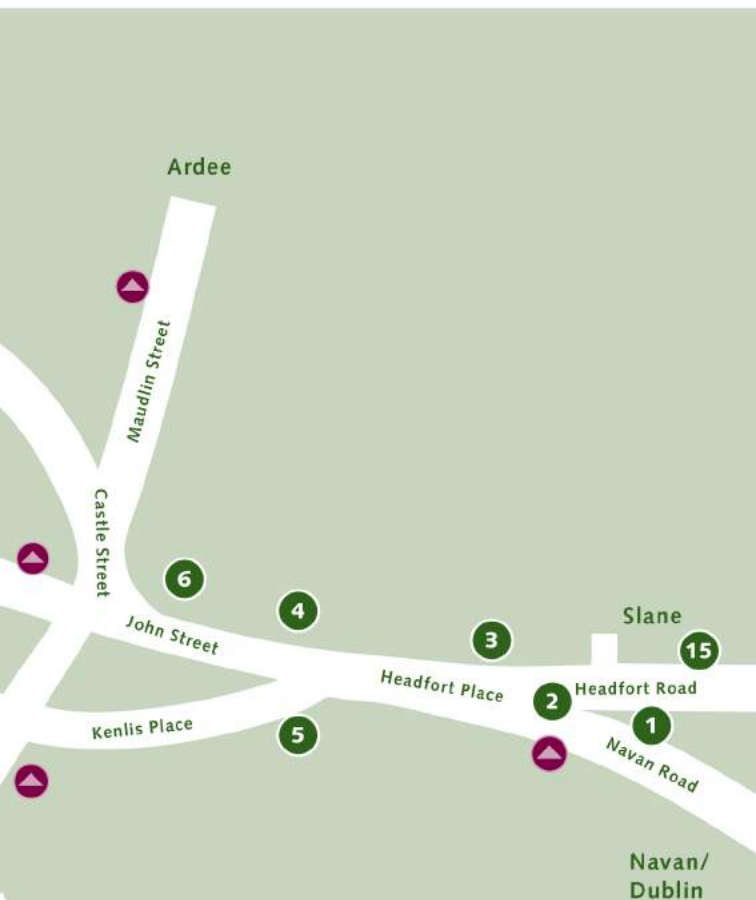
📍 Street Information Signs



7. Monastic Site
8. St Columcille's House
9. Churchyard Wall
10. Bective Square
11. Presbyterian Church

3 minute drive from Kells

12. Columcille's Well
13. Spire of Lloyd
14. Waterworks
15. Headfort House





KELLS GPS: 530 43' 36.48" N -60 52' 24.98" W

Kells in County Meath ist etwa 40 Autominuten (30 Meilen) von Dublin Flughafen entfernt.

Diese Stadt so reich an Kulturerbe bietet Besuchern eine ganze Reihe von Aktivitäten und Sehenswürdigkeiten und ist ein idealer Standort einen längeren Aufenthalt in Irland zu beginnen oder abzuschließen.

Von Angeln, über Golf, über Wandern entlang an historischen Stätten wie einem Kloster oder keltischen Hochkreuzen bis hin zu preisgekrönten Restaurants und hervorragender Unterbringung – Kells hat viel zu bieten und ist ein idealer Ausflugsort für die ganze Familie.

Wenn Sie noch mehr wissen wollen, besuchen Sie www.visitingkells.ie.



Meath

This project has been co-financed by Meath Partnership through the Irish Department of Environment, Community and Local Government 'Rural Development Programme Ireland 2007-2013' and through the European Agricultural Fund for Rural Development: Europe investing in rural areas.

B'iad Comhairteoireacht na Mí, an 'Chlár Tuathforbairt na hÉireann, 2007-2013', leis an Roinn Comhshaoil, Pobal agus Rialtas Áitiúil, agus an Chiste Talmhaíochta na hEorpa le haghaidh an Thuathforbairt: Eorpach ag infheistiú sna cheantair tuaithe, a comh-mhaoiniú an tionscadal seo.